

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLVI.—Número 14.305

Miércoles 6 de Noviembre de 1946

Precio del ejemplar: 40 céntimos

## El triunfo de los republicanos en Norteamérica significa el abandono de la ruta izquierdista

Esta mañana tenían asegurada la victoria para dominar en la Cámara de representantes. Las últimas noticias indican que también triunfarán en el Senado

### Es la primera victoria que obtienen desde el año 1932

Nueva York, 6 (5 t.).—El ex Presidente de los Estados Unidos, Herbert Hoover, ha hecho las siguientes declaraciones: "Estas han sido algo más que una de tantas elecciones parlamentarias. El mundo entero, incluidos los Estados Unidos, han estado durante años derivando hacia la izquierda sobre la ruta socialista de la economía planificada del socialismo o el comunismo. Los Estados Unidos, en virtud de estas elecciones, son el primer país del mundo en repudiar tal ruta. Y se han inclinado por el partido republicano, que es el partido de la derecha. Estamos avanzando nuevamente hacia la meta del hombre libre. Esta decisión de los Estados Unidos tendrá efectos profundos sobre las naciones que han estado siguiendo la ruta de la izquierda."—Efe.

#### RESCE PIDE A TRUMAN QUE LABORE CON LOS REPUBLICANOS

Washington, 6 (5 t.).—El presidente del Comité Nacional Republicano, Carroll Resce, ha pedido en unas declaraciones que Truman colabore con los republicanos. Cumpliremos con nuestro deber y tengo muchas esperanzas de que Truman y sus funcionarios en los diversos departamentos gubernamentales manifiesten igual espíritu de colaboración. Y digo esto, porque deseo poner perfectamente en claro que, si bien el partido republicano ha logrado la victoria, aún no controla totalmente al Gobierno federal. Ahora pongámonos a trabajar para devolver el orden a la nación. Con la ayuda de Dios y el apoyo de todos los norteamericanos leales, no fracasaremos. Estas elecciones, más que una victoria republicana, han sido la victoria del pueblo.—Efe.

### ECONOMIA NACIONAL

## El bache de la Bolsa

Viene preocupando a la opinión la situación que se ha creado en la Bolsa. Y consideramos conveniente hacer un poco de análisis de esta situación para colocar las cosas en su punto y que no se formen impresiones alejadas de la realidad.

En la Bolsa se ha producido un bache. Era natural que así sucediera. Como él se había dado la primera materia más óptima: mercado con altas tendencias alcistas, que venían acumulándose sobre los cambios de todos los valores de renta variable desde hacía más de un trimestre. La tendencia alcista se convertía en cosa disparatada, sobre todo por su velocidad, que aquella falta de respiro había de producir un choque con el viento, surgiendo la tendencia a la baja.

La teoría de los ciclos explica con claridad este fatal proceso de evolución. Se agita el ambiente, se inicia el "boom", se construye con o menos elevación la curva al alza, cuando se toca la cúspide por el movimiento alcanza la saturación, viene el golpe de freno, a veces se crea una situación de titubeo, en la que flotan al mismo nivel

los máximos cambios alcanzados, pero más tarde surge el movimiento de caída hasta que una vez encontrado el golpe de freno en ella, se inicia la reposición.

Ahora bien, todos los movimientos cíclicos tienen su técnica y su mecánica. Tienen también, para su desviación de lo natural, una serie de factores de carácter psicológico, factores de influencia directa e indirecta.

En esta ocasión, precisamente, (Continúa en la página 3)

### Fallece la esposa del ministro del Aire

Madrid, 6.—Esta madrugada, en su domicilio de la calle de Francisco Silvela, número 82, ha fallecido doña Angela Gutiérrez Suárez, esposa del ministro del Aire, general González Gallarza. La finada padecía hace tiempo una penosa enfermedad y hace ocho días fué trasladada desde Málaga a Madrid. En el momento de su muerte se hallaban a su lado su esposa y sus sobrinos doña Dolores, doña Mercedes y don Antonio. Durante toda la mañana se han celebrado misas en la capilla ardiente instalada en la casa mortuoria. En ésta se han recibido pésames del Jefe del Estado, Gobierno y numerosas personalidades. El entierro se verificará mañana, a las once.—Logos.

#### También ha fallecido la madre de Ruiz Albéniz

Madrid, 6.—Esta mañana se verificó el entierro del cadáver de doña Clementina Albéniz y Pascual, madre del ex presidente de la Asociación de la Prensa, don Víctor Ruiz Albéniz. La fúnebre comitiva partió del edificio de la Asociación para la Enseñanza de la Mujer, de donde era inspectora de Estudios la finada. En la presidencia del duelo figuraban el teniente coronel Martínez Mazas, que ostentaba la representación del jefe del Estado; el ministro de Educación Nacional, el presidente de la Asociación de la Prensa, señor Alfaro; el alcalde de Madrid, el general Lacuerda, presidente de la Asociación para la Enseñanza de la Mujer, el señor Ruiz Albéniz y los nietos de la finada. El duelo se despidió frente al antiguo Hospicio, siendo muchas las personas que siguieron hasta el cementerio de la Almudena, donde recibió el cadáver cristiana sepultura.—Logos.

### El precio de tasa de los plátanos

Los exportadores le consideran bajo

Santa Cruz de Tenerife, 6.—En avión correo ha marchado con destino a Madrid una comisión compuesta de representantes de cultivadores y exportadores de plátanos, para exponer en varios ministerios los problemas planteados al fruto por bajo del precio de producción, lo cual origina enormes pérdidas a la agricultura, económica de estas islas.

### ESTADO GENERAL DEL TIEMPO

Tiempo probable: Continuará el buen tiempo, aunque perdiendo estabilidad, excepto en las Canarias, donde es de esperar algún chubascuero. Vientos de la región del Este en el Estrecho y mar general poco agitado.

### Ha comenzado el envío a Rusia de las fábricas Zeiss

La petición de los obreros alemanes a Stalin no ha tenido contestación

Berlín, 6 (5 t.).—Ha comenzado el desmontaje y envío a Rusia del material de las fábricas alemanas Zeiss. En las últimas veinticuatro horas los obreros por ferrocarril sesenta toneladas de material. Todos los obreros de este gran centro industrial alemán pidieron a Stalin, por el mando de ocupación soviético, que no desmantelase las instalaciones. Esta petición no ha tenido contestación.—Efe.

## EL GENERAL MOSCARDO SE DESPIDE DE LA GUARNICION DE SEVILLA

Esta mañana salió de la ciudad acompañado de su familia LE RINDIO HONORES UNA COMPAÑIA CON BANDERA Y MUSICA

### AUDIENCIA CIVIL DEL CAUDILLO

Madrid, 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en el Palacio de El Pardo, en audiencia civil, a las siguientes personas:

Comisión de misioneros de San Vicente de Paul, presidida por el padre Máximo Juguera; representación de padres jesuitas de Norteamérica, Méjico, Centroamérica, Ecuador, Perú, Venezuela, Chile y China; don Julio de Arceche, presidente del Consejo de Administración de Hidroeléctrica Ibérica S. A.; padre jesuita Walsh, director de la revista católica «El Paso de Texas»; don Leonardo de la Peña, vicedirector de la Real Academia de Medicina; don Juan Carlos Goyeneche; don Luis de Sosa, catedrático; D.<sup>a</sup> María Antonia Gancedo, delegada provincial de la Sección Femenina; don Manuel Virgilio y don Rafael Casulleras; don Segundo Cadierno y doctor Roldán, acompañados por el marqués de la Vega de Anzo; don Saturnino Ulargui y don Joaquín Giral Palacios.—Logos.

Sevilla, 6.—El teniente general Moscardó, capitán general de esta región, se ha despedido oficialmente esta mañana de la guarnición y de las autoridades sevillanas. Abandonó esta ciudad a las diez y media, en unión de su familia, dirigiéndose al balneario de Fortuna. A despedirle acudieron los generales Castejón, Sáenz de Buruaga, Bartomeu, Yuste y otros, así como todos los jefes y oficiales francos de servicio. Le rindió honores una compañía de Infantería, con bandera y banda de música, y el general Moscardó dió las gracias al alcalde por las atenciones que había tenido durante el tiempo de su mando. Al final se le tributó una cariñosa ovación. Hasta que se haga cargo de la Capitanía, el general Rada, ostentará el mando el general Sáenz de Buruaga.—Logos.

### El general Asensio en Ibiza

Ibiza, 6.—A bordo del dragaminas «Nervión», ha llegado el capitán general de Baleares, don Carlos Asensio Cavanillas; Fué recibido en el muelle por las autoridades y comisiones militares.—Logos.

## DERROTA PERSONAL de TRUMAN

San Luis (Estados Unidos), 6 (7 t.).—El Presidente Truman ha sufrido una derrota personal en las elecciones. El antiguo puesto de senador le ha sido arrebatado por el republicano James P. Ken, de Kansas City. Es la primera vez en la historia de los Estados Unidos que Missouri está representado por dos senadores republicanos.—Efe.

### Los republicanos han triunfado en las dos Cámaras

Washington, 6 (7 t.).—La victoria de los republicanos en el Senado constituye un cambio casi increíble en la política nacional. Se creía poco menos que imposible que los republicanos vencieran en las dos Cámaras, según manifiesta la Agencia United Press. El dominio del Senado significa que los republicanos aumentarán extraordinariamente su influencia en la política exterior del país, ya que este organismo tiene que ratificar todos los tratados.

En los círculos políticos de Washington se hace constar que las elecciones han demostrado los deseos del pueblo norteamericano de volver hacia las derechas. No se hacen comentarios en relación con las consecuencias que el resultado de las elecciones pueda tener en la política exterior del país, ya que algunos dirigentes republicanos han subrayado que en este aspecto la política partidista no debe ni puede existir.—Efe.

#### Una bofetada a Radio Moscú

Washington, 6 (5 t.).—El director de la campaña electoral del partido republicano, Clarence Brown, ha manifestado que los resultados conocidos hasta ahora de las elecciones constituyen «una bofetada a Radio Moscú», por su «descarada tentativa de decir al pueblo norteamericano cómo debía votar». Añadió que «el Gobierno de los Estados Unidos será controlado por el pueblo norteamericano y sólo por él».—Efe.

#### Las elecciones en los grandes centros industriales

Nueva York, 6 (5 t.).—Parece asegurada la reelección del senador demócrata Tom Connally, presidente del Comité de Relaciones Exteriores, y del senador republicano Vandenberg, el republicano más influyente en ese mismo Comité.

Se cree que los demócratas no consiguen una mayoría decisiva en los grandes centros industriales, como Nueva York, Chicago, Pittsburgo, Detroit y Filadelfia, como ocurrió durante los años en que Roosevelt ejerció la presidencia. Si los resultados de las zonas agrícolas, que siempre tardan más en conocerse, favorecen a los republicanos como se espera, los demócratas sufrirán derrotas en muchos Estados.

El director de la campaña electoral republicana ha declarado que su partido ganará más de cincuenta escaños en la Cámara de Representantes. «Mucho más—dijo—de lo que esperábamos.»—Efe.

#### Dewey, reelegido gobernador de Nueva York

Nueva York, 6 (5 t.).—El partido republicano ha logrado un amplio triunfo en el Estado de Nueva York (Continúa en la página 3)

### Aviones más veloces que el sonido

En Gran Bretaña se están haciendo pruebas secretas

Londres, 6 (5 t.).—Hoy comienzan en Inglaterra pruebas secretas con aviones propulsados por cohetes, que alcanzan velocidades mayores que las del sonido. Los aviones han sido construídos por la casa Vickers.

### Dos guardias civiles muertos al detener a unos atracadores

Al intentar huir uno de los detenidos resultó muerto

Madrid, 6.—Hace dos noches, el comandante del puesto de la Guardia civil de Tetuán de las Victorias montó un servicio para detener a varios individuos que se hallaban en una casa de la calle de María Luisa, de dicha barriada. Los citados individuos son conocidos atracadores, y entre ellos figura uno de los autores del atraco al tren de Badajoz.

Personados en dicha casa un cabo y cinco números, los maleantes hicieron fuego contra la fuerza pública, matando a dos guardias.

La Guardia civil consiguió detener a dos de los individuos, y otro huyó. Cuando conducían a los detenidos en un camión, uno de ellos intentó huir, y los guardias hicieron fuego sobre él, matándole.

### AVIONES VIKINGS PARA LA B. E. A. C.



Vista interior de uno de los talleres de la Vickers-Armstrong, donde se construyen los aviones Vikings para la B. E. A. C. Este nuevo tipo de avión reemplazará en breve a los aviones Dakotas americanos, que prestan sus servicios actualmente

## ENCONADA DISCUSION DE BYRNES Y MOLOTOF

### Con motivo del Tratado de paz con Italia

Nueva York, 6 (5 t.).—El secretario de Estado norteamericano, James F. Byrnes, y el ministro de Asuntos Exteriores de la U. R. S. S., Molotof, sostuvieron una enconada discusión en el seno de la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes, con motivo de la amenaza de Yugoslavia de boicotear el Tratado de paz con Italia, si éste no es modificado. El incidente se produjo con motivo de la proposición norteamericana de privar a los Estados como Yugoslavia de todo derecho o beneficio dentro del Tratado de Italia en el caso de que se negase a firmarlo y ratificarlo. Byrnes informó al Consejo de que los Estados Unidos mantienen en este asunto su misma posición declarada en París y que insistía en llevar su propuesta a un artículo del referido Tratado.

Molotof repuso que Byrnes trataba de presentar un ultimátum al Consejo de ministros al afirmar que los Estados Unidos mantenían su posición primitiva: Byrnes, en tono irado, replicó que llevaba dos días sentado en la reunión de ministros oyendo a la U. R. S. S. mantener sus mismas posiciones que en París y recordó a Molotof que nadie le había acusado en las dos sesiones de haber presentado ultimátum al Consejo. Pidió Molotof que se hiciera constar en acta que no fué la Unión Soviética la única que votó en contra de la propuesta norteamericana, sino que también lo hicieron otras naciones, entre ellas Francia y Etiopía. Terminado el incidente, se levantó la sesión.

Antes de la discusión entre Molotof y Byrnes, el Consejo de ministros de los «cuatro grandes» aprobó tres recomendaciones formuladas por la Conferencia de París, respecto al Tratado de paz con Italia. Aunque dos de ellas se refieren a cuestiones poco importantes, su aprobación demostró cierta disposición conciliato-

ria por parte de los ministros. La tercera cláusula aprobada dispone el establecimiento de una Comisión de reparaciones para supervisar la entrega de éstas por parte de Italia a todos los miembros de las Naciones Unidas con derecho a las mismas, excepto a Rusia, cuyas reparaciones recibirán los soviets individualmente. Por no ponerse de acuerdo en la redacción de la cláusula correspondiente, los ministros aplazaron la consideración de la cláusula referente a las compensaciones que debe pagar

Italia a los países miembros de las Naciones Unidas, por los daños sufridos durante la guerra en los bienes de dichos países en territorio italiano.—Efe.

#### Nueva reunión sobre el futuro de Trieste

Nueva York, 6 (5 t.).—Los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes, se reunirán esta tarde con objeto de discutir la decisión final sobre las peticiones de los representantes italianos y yugoslavos sobre el futuro de Trieste.—Efe.

#### La producción norteamericana

Washington, 6 (7 t.).—En relación con el informe facilitado por el departamento de Agricultura, se anuncia que la producción industrial en los Estados Unidos durante el mes de Septiembre fué de 167 por 100 del período básico anterior a la guerra y un 5 por 100 más alto que en el mismo mes de 1945. Se advierte, sin embargo, que pese al aumento de la enorme producción en casi todos los tipos de artículos de consumo, persiste la escasez crítica de varios artículos fundamentales.—Efe.

### Da a luz tres niñas la esposa de un obrero

Sevilla, 6.—La esposa del obrero José del Rosal Prieto, ha dado a luz tres niñas. Tanto la madre como las niñas se encuentran en perfecto estado de salud. El matrimonio, que cuenta ya con dos niños, es una familia humildísima. El gobernador civil ha enviado un donativo y otro tanto han hecho algunas familias.—Logos.

### Los guerrilleros griegos que están en los montes pueden regresar a las ciudades

#### Se les garantizará la libertad siempre que no hayan cometido crímenes

Atenas, 6 (5 t.).—El nuevo ministro de Orden Público, Kal Kania, ha ordenado a todos los jefes de la Gendarmería que comuniquen a los guerrilleros que se encuentran en los montes, que pueden regresar a las ciudades, donde no se tomarán medidas contra ellos. Esta orden se interpreta en los círculos políticos como un avance de la ley que en fecha próxima será aprobada en el Parlamento, que garantizará la libertad a todos los guerrilleros izquierdistas, siempre que no hayan cometido crímenes.—Efe.



# La voz de España en el mundo

Por «NOTICIERO ESPAÑOL»

Hace cerca de dos años que España, por medio de su nueva y potente emisora de Arganda, unió su voz al concierto internacional. Era necesario que España se hiciera oír por encima de nuestras fronteras, allende los mares, y no sólo para rebatir con la realidad de nuestros hechos muchas falsedades y muchos errores que circulan en el mundo, sino también para afianzar los vínculos que nos unen a los países iberoamericanos y fomentar nuevas amistades entre los hombres de buena voluntad. Nacieron así, primero, las emisiones en lengua inglesa y francesa, pronto seguidas de nuevos programas en lengua alemana, italiana, portuguesa, árabe y rusa, así como las emisiones en lengua castellana, destinadas a las repúblicas hermanas del nuevo continente. ¡Dos años de objetiva exposición de los hechos españoles, de polémica, durante los que España ha logrado decisivos y felices resultados! Son innumerables, en efecto, las cartas y los controles recibidos en Radio Nacional, procedentes de to-

dos los rincones del mundo. Cartas de felicitaciones, misivas de aliento, sugerencias recibidas por millares en todos las lenguas, y muy particularmente de América latina, los Estados Unidos, Inglaterra, Irlanda, los países escandinavos, Australia y Nueva Zelanda. Son estas cartas y estos controles los que demostraron que la obra de divulgación emprendida era necesaria y que la manera escogida había sido acertada. No era fácil, en efecto, romper el silencio y hablar con el mundo, con ese mundo tan ignorante, en su mayoría, de las cosas de España, tan a menudo cegado por prejuicios o desorientado por campañas hostiles a nuestro pueblo.

Radio Nacional de España se propuso conquistar, poco a poco, la inmensa masa de hombres y de mujeres de buena voluntad, a la vez que dar a conocer nuestros valores, culturales o artísticos, nuestras costumbres, nuestro folklore o nuestras realizaciones prácticas en el terreno social, económico, industrial y político. Hechos y valores españoles que, aun cuando representan una verdad sola y fácilmente asequible para nosotros, debían ser presentados al extranjero, teniendo en cuenta las características psicológicas de los países a que nuestras emisiones eran dedicadas, así como el mayor o menor conocimiento de las cosas españolas que ellos tuvieran. Día tras día, desde las nueve cuarenta y cinco de la noche hasta las cuatro de la madrugada, Radio Nacional de España ha dado a conocer nuestra música, nuestra literatura, nuestras conquistas científicas, así como los incidentes menudos de nuestra vida cotidiana, pues ellos también interesan—interesan enormemente, inclusive—a los millares de españoles o descendientes de españoles que viven en América. También ha hecho frente a la campaña que desde el extranjero se desencadenó contra nuestro país, mas lo ha hecho sobria e imparcialmente, contestando con decoro y seriedad—y, sobre todo, con la irrefutable elocuencia de las realidades—a las calumnias y a los insultos. Millares de hombres y de mujeres nos han escrito, confirmando que nuestra razón se abría camino allende nuestras fronteras. La voz de España se ha hecho sentir en el mundo y ha sido recogida con amistad y estima por la gente honrada. Las antenas de Arganda han radiado—y radian—(a diario) en ocho idiomas, la verdad española, estricta y únicamente, la verdad española. Y es un título de honor para esta voz de España el que nunca nadie haya podido acusarla de haber expuesto un solo hecho tergiversado o emitido una sola afirmación que no correspondiese a la verdad. La voz de España ha franqueado nuestras fronteras y ha sido acogida con cordialidad por los pueblos que no son, en efecto, como dijo S. E. el Jefe del Estado en un discurso memorable, «dos que están contra España», sino «la política sectaria de los grupos apoderados de los órganos de opinión; la eterna obra de los fariseos; el ¡Barrabás! de una multitud engañada».

Las ondas de España se han extendido por el mundo, llevando como lema las palabras «Paz y verdad». Con ellas, la voz de España habrá contribuido, sin duda, a un mejor entendimiento entre los hombres de buena voluntad, fin éste que Radio Nacional de España persigue incansablemente.

## En la provincia de Murcia se van a construir cinco plazas de toros

Y con éstas serán doce las que van a funcionar en la capital y provincia

Murcia.—Sobre las tres plazas nuevas que se van a construir en esta provincia se ha registrado el caso más curioso en los anales de la tauromaquia: en el pueblo de Blanca, los vecinos, en su afán de poder contar con una plaza de toros, se han ofrecido para trabajar gratuitamente un par de días a la semana al propietario que va a construir la plaza, capaz para 6.000 espectadores. Como van a construirse otras dos plazas en Aguilas y Jumilla, serán 12 las que van a funcionar en la provincia y la capital, y cinco, por tanto, las nuevas.

### Armillita multado en Lima

Lima, 5.—La Inspección de Espectáculos facilitó un comunicado, en el que se denuncia que la Presidencia de la corrida celebrada el domingo impuso una multa de 2.000 soles al matador de toros Fermín Espinosa (Armillita) por «haber rechazado el premio que se le había otorgado—dos orejas—, arrojándole al suelo, faltando así a la autoridad de la Presidencia, cuyos fallos deben ser debidamente respetados».

El comunicado agrega que Armillita «además faltó a la autoridad presidencial al dar la vuelta al ruedo con un premio—un rabo—, el cual no se le había concedido, hechos que deben ser sancionados, en nombre del prestigio y autoridad tradicional de la plaza de Ache».—Efe.

### El Choni, muy mejorado

Ha abandonado el Sanatorio de Toreros, muy mejorado de las heridas que sufrió en la primera corrida de feria de Zaragoza, el popular matador de toros valenciano Jaime Marco (El Choni).

Después que atiende a su total restablecimiento—seguramente a mediados del mes actual— El Choni saldrá en avión para Méjico, donde tiene que cumplir varios contratos.

# Información Local

## SOLEMNE NOVENA EN MADRID EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

Organizada por su Real e ilustre Cofradía

El próximo día 16 comenzará en la iglesia parroquial de Santiago, de Madrid, la solemne novena que, como todos los años, organiza en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla, Patrona de Segovia y su Tierra, capitán general del Ejército Español, su Real e Ilustre Congregación. Las intenciones del novenario son pedir por intercesión de nuestra Excelsa Patrona el remedio de las necesidades de la Iglesia y de España. Los cultos serán los siguientes:

Todas las tardes de la novena, a las seis y media, se hará la exposición de Su Divina Majestad, rezándose la estación mayor, el santo rosario y el ejercicio de la novena, al que seguirá el sermón, motetes, tantum ergo, bendición y reserva, para terminar con la solemne salva popular e himno a Nuestra Señora de la Fuencisla.

Los sermones del novenario estarán a cargo del muy reverendo Padre Jo-

sé Saavedra, definidor provincial de la Merced y superior de la Buena Dicha.

El domingo, día 17, a las once de la mañana, se celebrará función de instalación, con misa solemne y sermón que predicará el ilustre doctor don Federico Santos Alejo, teniente mayor de la parroquia de Santiago, de Madrid, y consiliario eclesiástico de la Congregación.

El domingo, 24, último día de la novena: Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión; a las once, se celebrará la función principal, con solemne misa votiva de la Santísima Virgen por concesión de S. S. el Papa Pío XII y sermón panegírico que predicará el mismo orador del novenario.

Por la tarde, a continuación de los cultos de la novena, se hará la procesión con la Santísima Virgen, terminándose con la solemne salva popular, himno a Nuestra Señora de la Fuencisla y adoración al Niño Jesús.

El lunes, día 25, a las diez de la mañana, se celebrará un solemne funeral en sufragio de todos los cofrades difuntos.

Están invitadas, a estos cultos, todas las autoridades y jerarquías de Segovia y su provincia, Junta directiva del Centro Segoviano de Madrid y socios del mismo; nuestro congregante de honor e hijo adoptivo de Segovia, bilareado teniente general Varela, el excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, Junta de gobierno de la Real e Ilustre Cofradía en Segovia de Nuestra Señora de la Fuencisla y todas las Congregaciones Marianas de Madrid.

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Madrid-Alcalá tiene concedido cuarenta días de indulgencias a los congregantes y fieles que asistan a estos cultos piadosos y otros cuarenta días si reciben la Sagrada Comunión.

### SUCESOS

Se produce la fractura del cúbito y radio, por una caída casual

El joven Antonio Santos Ruiz, de once años de edad, con domicilio en esta capital, Avenida de la Estación, número 11, se produjo en el día de ayer, como consecuencia de una caída casual en la vía pública, una herida incisa, situada en el tercio medio del antebrazo derecho y la fractura del cúbito y radio.

Por tal motivo fué asistido en la Casa de Socorro, siendo calificadas las lesiones por el personal de guardia de pronóstico reservado.

### FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche la de doña María Luisa Carretero, Cervantes, 33. Para el despacho nocturno es indispensable la presentación de receta.

## BESA-A-KIN

sobre sus labios la permitirá comer, beber y besar sin despintarse

PERFUMERIA VELASCO. Isabel la Católica, 2.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA QUINCE PALABRAS, 2,50 PESETAS. CADA PALABRA MAS, 0,25

### VIARIOS

GRAN novedad modelos invierno, fantasía sport, precios económicos. La Santanderina, modista, José Zorrilla, número 32, 2.º.

SE NECESITAN 5.000 tencas para engordarlas. Ofertas, a Justiniano Palomo, en Nieva.

### HUESPEDES

SE ADMITEN huéspedes para dormir o pensión completa. Razón, Muerte y Vida, 16.

### NODRIZAS

AMA de cría, casada, se ofrece para criar en su casa. Informes, Antón Peromingo, Turégano.

### ALQUILERES

ALQUILO habitación para dormir o con derecho a cocina. San Francisco, 6 y 8.

### TRABAJO

SE NECESITA oficiala modista, sabiendo bien el oficio. Cervantes, 18, Antonia.

### TRASPASOS

SE TRASPASA moderno taller romero acreditado, en el centro de Segovia. Informes, Victoria, 2, taller.

### VENTAS

VENDESE casa número 3 de la calle Pnilla, en Segovia. Dirigirse a procurador V. Esteban Aránguez. Cronista Lecea, 6, 2.º. Teléfono 639, Segovia.

VENDO fincas rústicas en término de Zarzuela del Monte. Informes, en nombre de la propietaria: Jesús Segoviano Gil, maestro. San Ildefonso.

CAMION «Chevrolet», seis cubiertas a estrenar 32 por 6 y dos medio uso, véndese. Farador del Norte, Félix Santuste y Saturnino Rodríguez, taller.

VENDESE casa número 5 de la calle de Hilanderas, Razón, Moisés López, Caño Grande, 2.

NORIA con cuarenta calderos, en buen uso véndese. Manuel Herrero, en Garcillán.

BICICLETA de paseo en buen uso, farol y cambio, véndese, San Quirce, 3, primero.

CASA, se vende, Marqués de Villena, 3 (San Marcos). Tratar, en la misma.

VENDO 22 obradas tierras labrantías, dos huertas con frutales, dos pajares, una portada con corral y casa en Torreiglesias. Tratar, Juan Gil.

COCHE turismo «Ford», 17 H. P., se vende, cinco cubiertas nuevas, Virgilio Pascual, en Carbonero el Mayor. Cercos.

MAQUINA escribir portátil marca «Invicta», véndese. Grabador Espinosa, 1, primero.

SE VENDE mata de encina y roble para carbonear, en Temeroso del Otero. Para tratar, Pedro Herranz, Navalmanzano.

SE VENDEN 35.000 metros cuadrados, próximo al apeadero en construcción de Ortigosa del Monte. Razón: Alberto González, San Francisco, 23. Teléfono 292, Segovia.

## NOTAS DEPORTIVAS

### El Alas anuncia su disolución

La noticia nos ha sorprendido extraordinariamente. Y disgustado. Porque estimamos que ese club, con el que tanto ha luchado la Gimnástica Segoviana, y que ha dado un rendimiento verdaderamente admirable en los partidos de su primera intervención en el campeonato oficial de Liga en Tercera División, no puede desaparecer porque en el encuentro con el R. Valladolid lo sucedido en el Estadio municipal haya dado motivo al justificado disgusto—que compartimos—de la Junta directiva del Alas. La carta en que se notifica la disolución del brio conjunto vallisoletano dice así:

«Señor director de «Diario Regional».

Muy señor nuestro: Agradecemos a usted la publicación de la siguiente nota, con ruego encarecido de su publicación íntegra:

En vista de las manifestaciones de desagrado de gran parte de la afición, exteriorizadas en el partido celebrado

### ACLARACION

El industrial don José Hernández González, dueño de los almacenes de frutas «El Serranillo», nos ruega hagamos constar que no tiene ningún parentesco con el autor del robo de una bicicleta de que dábamos cuenta en nuestro número del lunes y que por apodarles «Serranillos» pudiese prestarse a confusión, aunque no quedara nombre ni apellidos. Queda complacido el señor Hernández.

### REGISTRO CIVIL

En el día de ayer han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Manuel Miguel Velasco, hijo de Víctor y de Epifanía; Angel Andrés Chamorro Martín, hijo de Ubaldo y de Carmen; Angel Herrero Renedo, hijo de Román y de Lidia, y Román Díez Berzal, hijo de Román y de Rosa.

Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Angel Rodríguez Tejedor, con Petra Bayón Sacristán, y Teodoro Cardiel Perela, con Cándida de Frutos Lázaro.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 681,0 m/m.  
Temperatura máxima: 20.º

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 679,0 m/m.  
Temperatura mínima: 4.º

El pasado domingo en el Estadio municipal, no ya contra determinados jugadores, sino abiertamente contra el equipo y componentes del Club Deportivo Alas, la Junta directiva reunida en el día de hoy, ha acordado cumplir todos los compromisos adquiridos en la presente temporada y disolver el Club al acabar ésta.

Mucho lamentamos haber tenido que tomar esta decisión, y anticiparle las gracias más expresivas, em. Por la Junta directiva de C. D. Alas: El secretario, Alejandro C. D. nosa.»

Insistimos. No creemos que los incidentes de un partido—hasta cierto punto justificados, teniendo en cuenta que los dos onces que estaban en vallisoletanos—puedan ser motivo que justifique la disolución de un club que, cual el Alas, se ha hecho acreedor, no sólo a su permanencia en categoría de la Tercera División, sino a algo más.

Esperamos, por consiguiente, que los muy dignos rectores del Alas, atendiendo el ruego que nos permitimos formularles, vuelvan de su primitivo acuerdo, para no privar al séptimo grupo de esta categoría nacional de la colaboración de ese onces que tantos éxitos ha obtenido en esta su primera temporada, con lo que ha dado un inusitado interés a todos los partidos en que dicho club ha de intervenir, ahora y en el futuro.

### Escudero, del Atlético Aviación, al Salamanca

Como es natural, el resultado del partido Salamanca-Talavera tiene disgustada a la afición de aquella capital, que no esperaba el 1-1 del Charro, después del partido que el once charro hiciera ocho días antes en El Peñasal.

Porque lo malo del caso es que el 1-1 no fué producto del juego realizado por el once talaverano, pues el según la Prensa de la ciudad del Tormes, mostró ser el de uno de tantos equipos de los que militan en la Tercera División.

Tratando de investigar las causas de estos descalabros del Salamanca, no falta quien apunta a la desgracia de algunos jugadores que tienen una dilatada vida profesional en el once charro. Y hay quien, sin temor al fracaso, indica la necesidad de suplir a varios de los que jugaron contra Talavera, dando, a tal efecto, una alineación para el próximo partido, en la que figuran muchachos que vestirían por vez primera los colores del Salamanca.

Pero en el mismo estimado colega en que vemos esta información se publica la noticia de que, ultimadas las gestiones que se venían haciendo, Escudero, del Atlético Aviación, fichará en breve por el U. D. Salamanca.

En defensa de la Tercera División  
Nuestro muy estimado colega alense Zeda, siguiendo su brillante campaña en defensa de la más que amenazada III División, publica una información abogando, una vez más, por la permanencia de esta categoría nacional.

Como quiera que ya antes de ahora hemos expuesto nuestro punto de vista—en un todo coincidente con el del querido compañero—no hemos de repetir nada en esa defensa de la categoría nacional que se trata de hacer desaparecer, sin motivo justificado, a nuestro juicio.

Pero sí queremos ocuparnos hoy de lo que, según Zeda, tiene en proyecto el secretario general, señor Cabot. Parece ser que la solución dada por el señor Cabot al fastidioso pleito de la III División compensa, con creces, la desaparición de esta categoría nacional. A esto sólo se nos ocurre mencionar que deberá darse a conocer cuanto antes el proyecto del secretario general para que todos podamos enterarnos de esa virtuosa fórmula que no lesiona a intereses tan voluminosos como los que peligran en este pleito.

Y como el estimado Zeda, creemos que esto debe hacerse sin perder tiempo, ya que el domingo próximo entramos en la segunda vuelta y el tiempo vuela, que no corre.—C.



**PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN**

# Juan Manuel Alvarez Velasco

Antiguo alumno del Colegio de Nuestra Señora de Lourdes. Congregante de María Inmaculada

**Falleció en Cuéllar el día 8 de Noviembre de 1945**

a los 16 años de edad

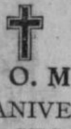
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

## R. I. P.

Sus padres don Mariano (de la empresa «Galo», S. A. de Cuéllar) y doña María; hermanos Teodoro José María, Galo, Della, Mariano y Angel; abuelos don Galo Alvarez Otero y doña Catalina Martínez Martín; tíos, primos y demás familia,

**Suplican a sus amistades una oración por el alma del finado.**

Los funerales que se ofician en Santa María de la Cuesta y las misas que se celebren el día 8 en la iglesia de San Miguel Arcángel, en Nuestra Señora de La Concepción, y Nuestra Señora del Henar de Cuéllar y en el Colegio de Nuestra Señora de Lourdes (Valladolid), serán aplicadas en sufragio de su alma.



**D. O. M.**

**DECIMO ANIVERSARIO DEL SENOR**

## D. FELIPE ADRADOS BEANO

Comandante de Artillería

**Dió su vida por Dios y por España en Paracuellos del Jarama el día 7 de Noviembre de 1936**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### R. I. P.

Las misas que se celebren el día 7, en Turégano y Muñoveros; las de los días 7 y 8, en los conventos de San Juan de Dios y de la Encarnación, de Segovia; las de ocho y nueve, en la iglesia de San Miguel, el día 7; la misa y culto de la tarde en Corpus Christi, de dicho día, y la que se celebra mensualmente, serán aplicadas por él y por cuantos como él sucumbieron.

**LA FAMILIA,**

Agradecerán a sus amigos y personas piadosas que le encomienden a Dios Nuestro Señor.



Su Santidad Pio XII recibe a los nuevos directivos de Acción Católica Italiana

El Papa asiste a los funerales por los cardenales difuntos

El arzobispo de La Sirena (Chile) saluda a España desde Radio Vaticano

Ciudad del Vaticano, 5.—El arzobispo de La Sirena (Chile), monseñor Alfredo Cifuentes, dirigió un saludo a España desde Radio Vaticano.

Recepción de los directivos de la Acción Católica italiana

Ciudad del Vaticano, 5.—Su Santidad el Papa recibió en audiencia a los nuevos directivos de Acción Católica italiana.

Funerales por los cardenales fallecidos

Ciudad del Vaticano, 5.—Su Santidad el Papa asistió esta mañana a la celebración de los funerales por los cardenales fallecidos desde el mes de noviembre de 1945.

Misión económica italiana a la Argentina

Para comprar carne, trigo y otros cereales

Buenos Aires, 5.—El ministro argentino de Relaciones Exteriores, Ameghino, ha anunciado la llegada de una misión económica italiana.

En el Brasil se sigue amando a la verdadera España

Brasilia, 5.—El nuevo embajador español, conde de Gasarrosa, ha recibido en Río de Janeiro un ambiente de general simpatía.

El homenaje en Casla al Dr. Mario Esteban

Se pone en conocimiento de las personas que deseen asistir el próximo domingo, día 10, al homenaje que el pueblo de Casla tributará al doctor Esteban, que la Empresa La Serrana, S. L., establece un servicio de coches.

Santa María la Real de Nieva

El próximo viernes, día 8, se celebrará el acostumbrado mercado mensual. Rogando a los ganaderos vayan provistos de la correspondiente guía.

LAQUIGRAFIA la especialidad más solicitada en Segovia. Pida folleto gratis hoy mismo.

EL TRIUNFO DE LOS REPUBLICANOS EN LOS EE. UU. SIGNIFICA EL ABANDONO DE LA RUTA IZQUIERDISTA

(Viene de la página 1)

Primera victoria de los republicanos desde 1932

Nueva York, 6 (5 t.).—El centro teatral de Nueva York, Times Square, donde los neoyorquinos celebran tradicionalmente los grandes acontecimientos, estaba anoche casi desierto.

Los resultados conocidos hasta ahora indican que los republicanos conseguirán la mayoría en la Cámara de Representantes.—Efe.

LOS DUQUES DE WINDSOR EMBARCAN PARA NUEVA YORK

Ha abandonado los asuntos públicos pero está a disposición de su país

Southampton, 5.—Los duques de Windsor han embarcado esta noche a bordo del «Queen Elisabeth», que les conducirá a Nueva York.

Poco antes de subir al navío, el duque dijo a los periodistas: «Hemos disfrutado de nuestra corta estancia en Gran Bretaña, salvo, claro está, por lo del incidente desgraciado que ustedes ya conocen. Esto ocurrió en el sitio donde menos me figuraba que podía suceder».

Después de esa alusión al robo de joyas, el duque de Windsor manifestó que pensaba permanecer una breve temporada en Nueva York, donde, dijo, «tenemos algunos compromisos con amigos que nos han invitado».

Primeros resultados para gobernadores de tres Estados

Nueva York, 6 (5 t.).—Tomando como base los primeros resultados conocidos de las elecciones para gobernadores de 33 Estados, los candidatos republicanos llevan ventaja en la mayoría de ellos.

Los demócratas vencedores hasta ahora en las elecciones de gobernadores, son James E. Fallow, de Alabama; Van Lany, de Arkansas; Eugene Talmadge, de Georgia; Jastrow Thurmond, de Carolina del Sur, y Jiv Lance Mac Cord, de Tennessee.

Los republicanos victoriosos en las elecciones de gobernadores, son Thomas E. Dewey, de Nueva York; Earl Warren, de Carolina, y el doctor James W. Boccooney, de Connecticut. Los republicanos llevan ventaja en doce Estados y los demócratas en cuatro.—Efe.

Rotundo triunfo del senador de Pensilvania

Nueva York, 6 (5 t.).—También en Pensilvania ha triunfado el candidato republicano a senador, Edward Martin, actualmente gobernador de dicho Estado, que esta madrugada tenía 1.455.924 votos contra 960.139, del candidato demócrata, Joseph F. Guffey, actualmente senador.—Efe.

Senadores definitivamente elegidos

Nueva York, 6 (5 t.).—Los gobernadores definitivamente elegidos a las dos de esta madrugada, son: Pensilvania, James H. Off, republicano; Nueva York, Thomas Dewey, republicano; Midamo, C. Robins, republicano; Dakota del Norte, Fred Adahl, republicano; Connecticut, James D. Oocmaughy, republicano; Alabama, James E. Folsom, demócrata; Arkansas, Ben Laney, demócrata; Rhode Island, John Pastore, demócrata; Kansas, Franck Carlson, republicano; Texas, Beauford Jester, demócrata; Massachusetts, Robert F. Bradford, republicano; Vermont, Ernest M., republicano; New Hampshire, Charles M. Dale, republicano; Nueva Jersey, Arthur E. Driscoll, republicano.—Efe.

LOS DUQUES DE WINDSOR EMBARCAN PARA NUEVA YORK

Ha abandonado los asuntos públicos pero está a disposición de su país

Southampton, 5.—Los duques de Windsor han embarcado esta noche a bordo del «Queen Elisabeth», que les conducirá a Nueva York.

Poco antes de subir al navío, el duque dijo a los periodistas: «Hemos disfrutado de nuestra corta estancia en Gran Bretaña, salvo, claro está, por lo del incidente desgraciado que ustedes ya conocen. Esto ocurrió en el sitio donde menos me figuraba que podía suceder».

Después de esa alusión al robo de joyas, el duque de Windsor manifestó que pensaba permanecer una breve temporada en Nueva York, donde, dijo, «tenemos algunos compromisos con amigos que nos han invitado».

El público, entretanto, actúa como suele ser corriente en él: sin demasiada ración. Masas enormes de público habían comenzado a acudir a la Bolsa sin conocer su técnica.

El crucero "Argentina" saldrá el viernes para Las Palmas

(Viene de la página 4)

de San Juan de Dios. El viernes, a las diez y media de la mañana, las fuerzas de la dotación del crucero celebrarán un acto de despedida a Nuestra Señora del Rosario, Patrona de Cádiz, en la iglesia sacramental de los padres dominicos, donde se venera, y a continuación, la dotación del «Argentina», en unión de fuerzas de marinería del departamento marítimo de Cádiz, desfilará por la ciudad. A las doce saldrá el crucero para Las Palmas.

AVISO

Importante Sociedad compraría gran cantidad de leña pino, encina y fresno. Ofertas: Carlema S. L. General Mola, 99. Madrid.

Guía médica ODONTOLOGOS Y CLINICAS

Clinica médico Quirúrgica del Perpetuo Socorro CONSULTA DIARIA DE MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL RAYOS X DIRECTOR Juan Barrios Bermejo CIRUJANO ESPECIALISTA DE RINON Y VIAS URINARIAS ENFERMEDADES VENEREAS

LUIS F. JARDON Director, por oposición del Dispensario Antituberculoso PULMON Y CORAZON RAYOS X

SALVADOR HEREDERO RAYOS X DIATERMIA LUZ ULTRAVIOLETA Consultas diarias SEBULCOR (SEGOVIA) (Censura Sanitaria S. G. 49).

Economía Nacional

(Viene de la página 1)

hay factores de ambas clases. El indirecto se relaciona con la tirante situación internacional del momento. El directo surge de la acentuada complacencia con que asisten a este movimiento de baja o, si se quiere, de saneamiento, de la Bolsa, haciendo que nadie haga el menor esfuerzo, cuantos elementos intervienen con mayor o menor autoridad en la Bolsa.

El público, entretanto, actúa como suele ser corriente en él: sin demasiada ración. Masas enormes de público habían comenzado a acudir a la Bolsa sin conocer su técnica.

En Londres consideran justas las peticiones holandesas

Londres, 5.—El redactor diplomático de la Agencia Reuter escribe que la petición de Holanda para que sea rectificada la frontera germano-holandesa será considerada con simpatía por el Gobierno británico.

Julio Martín Alonso Procurador de los Tribunales SEPULVEDA

Se encarga de compra-venta de fincas rústicas y urbanas. Los viernes, en Cantalejo: Carretera de Segovia, 7.

D. VIDAECHEA MEDICO-OCULISTA

Consulta diaria de once a dos y de tres y media a cinco CALLE DE COLON, 5 SEGOVIA Teléfono 302 (Censura Sanitaria S. G. 9)

Manuel Herrero Martín MEDICO ESPECIALISTA EN NIÑOS CONSULTA DE TRES A SEIS

Plaza del Corpus, 8, principal, B Teléfono 231.—Segovia (Censura Sanitaria S. G. 21)

Manuel Niño DENTISTA

Consulta en Segovia: Miércoles y Jueves PLAZA DE FRANCO, 6

Holanda reivindica 3.500 kilómetros cuadrados de territorio alemán

Extrema gravedad en la economía inglesa por la baja de la moneda

Londres, 5.—El secretario de Comercio de Ultramar, Hilary Marquand, se ha referido en los Comunes a «la extrema gravedad de la situación» causada por la baja del valor de la moneda desde que Gran Bretaña obtuvo el empréstito norteamericano.

El jefe del Estado Mayor francés inspeccionará los métodos de organización del Ejército británico

Dover, 5.—Procedente de Francia llegó a esta ciudad el general Delatre de Tassigny, jefe del Estado Mayor francés. Realizó la travesía a bordo del destructor francés «L'Alcyon», que al entrar en el puerto de Dover fué saludado con veintimán cañonazos.

Las Cortes Españolas estudian la ley de Arrendamientos urbanos

(Viene de la página 4)

negocios. En estos días continuarán las reuniones de la Comisión. El «Boletín Oficial de las Cortes» número 168 inserta los siguientes proyectos de ley, así como las ponencias que han sido designadas para su estudio e informe; mejora de haberes pasivos a los funcionarios de la Dirección General de los territorios españoles en el golfo de Guinea (ponentes: señores Navarro, Rivero Meneses y Vivar Téllez); ordenación urbana de Valencia y su comarca (ponentes: señores Fernández Valladares, Camacho y Moreno Torres); pensión extraordinaria a doña Consuelo Botana Salgado y hermanas (ponentes: señores Barrón, Carrero Blanco y Fernández Valladares), y modificación de la plantilla de diversos Cuerpos dependientes del Instituto Geográfico y Catastral (ponentes: señores Lamo de Espinosa, Navarro y Toledo).

Derechos pasivos

El mismo «Boletín» inserta el decreto-ley sobre reconocimiento y clasificación de derechos pasivos causados por quienes, habiendo desempeñado cualquiera de las funciones de presidente de la Junta Técnica del Estado, presidente de la Comisión de dicha Junta; gobernador general del Estado, secretario de Relaciones Exteriores, secretario del Jefe del Estado o secretario de Guerra hubiere con posterioridad formado parte del Gobierno en concepto de ministro. Por último figura en dicho «Boletín» el dictamen de la Comisión de Justicia referente al proyecto de ley de modificación del artículo 23 de la ley orgánica del Notariado.

GONZALEZ VIDELA A BORDO DE UN ACORAZADO NORTEAMERICANO

Valparaíso, 6 (5 t.).—El nuevo Presidente de Chile estuvo a bordo del acorazado norteamericano «Wisconsin» y el portaaviones «Leyte», en el curso de una revista naval, durante la cual la lancha presidencial pasó frente a las naves norteamericanas, argentinas y chilenas, ancladas en este puerto.

"El Pingüino" Las mejores botitas Calzados LOS CHICOS

Economía y calidad COÑAC

Se pone en conocimiento de las personas que deseen asistir el próximo domingo, día 10, al homenaje que el pueblo de Casla tributará al doctor Esteban, que la Empresa La Serrana, S. L., establece un servicio de coches.

LAQUIGRAFIA la especialidad más solicitada en Segovia. Pida folleto gratis hoy mismo.

ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN

El jefe del Estado Mayor francés inspeccionará los métodos de organización del Ejército británico. Dover, 5.—Procedente de Francia llegó a esta ciudad el general Delatre de Tassigny, jefe del Estado Mayor francés. Realizó la travesía a bordo del destructor francés «L'Alcyon», que al entrar en el puerto de Dover fué saludado con veintimán cañonazos.

Las Cortes Españolas estudian la ley de Arrendamientos urbanos

negocios. En estos días continuarán las reuniones de la Comisión. El «Boletín Oficial de las Cortes» número 168 inserta los siguientes proyectos de ley, así como las ponencias que han sido designadas para su estudio e informe; mejora de haberes pasivos a los funcionarios de la Dirección General de los territorios españoles en el golfo de Guinea (ponentes: señores Navarro, Rivero Meneses y Vivar Téllez); ordenación urbana de Valencia y su comarca (ponentes: señores Fernández Valladares, Camacho y Moreno Torres); pensión extraordinaria a doña Consuelo Botana Salgado y hermanas (ponentes: señores Barrón, Carrero Blanco y Fernández Valladares), y modificación de la plantilla de diversos Cuerpos dependientes del Instituto Geográfico y Catastral (ponentes: señores Lamo de Espinosa, Navarro y Toledo).

Derechos pasivos

El mismo «Boletín» inserta el decreto-ley sobre reconocimiento y clasificación de derechos pasivos causados por quienes, habiendo desempeñado cualquiera de las funciones de presidente de la Junta Técnica del Estado, presidente de la Comisión de dicha Junta; gobernador general del Estado, secretario de Relaciones Exteriores, secretario del Jefe del Estado o secretario de Guerra hubiere con posterioridad formado parte del Gobierno en concepto de ministro. Por último figura en dicho «Boletín» el dictamen de la Comisión de Justicia referente al proyecto de ley de modificación del artículo 23 de la ley orgánica del Notariado.

GONZALEZ VIDELA A BORDO DE UN ACORAZADO NORTEAMERICANO

Valparaíso, 6 (5 t.).—El nuevo Presidente de Chile estuvo a bordo del acorazado norteamericano «Wisconsin» y el portaaviones «Leyte», en el curso de una revista naval, durante la cual la lancha presidencial pasó frente a las naves norteamericanas, argentinas y chilenas, ancladas en este puerto.

"El Pingüino" Las mejores botitas Calzados LOS CHICOS

Economía y calidad COÑAC

Se pone en conocimiento de las personas que deseen asistir el próximo domingo, día 10, al homenaje que el pueblo de Casla tributará al doctor Esteban, que la Empresa La Serrana, S. L., establece un servicio de coches.

LAQUIGRAFIA la especialidad más solicitada en Segovia. Pida folleto gratis hoy mismo.

ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN

Se encarga de compra-venta de fincas rústicas y urbanas. Los viernes, en Cantalejo: Carretera de Segovia, 7.

D. VIDAECHEA MEDICO-OCULISTA

Consulta diaria de once a dos y de tres y media a cinco CALLE DE COLON, 5 SEGOVIA Teléfono 302 (Censura Sanitaria S. G. 9)

Manuel Herrero Martín MEDICO ESPECIALISTA EN NIÑOS CONSULTA DE TRES A SEIS

Plaza del Corpus, 8, principal, B Teléfono 231.—Segovia (Censura Sanitaria S. G. 21)

Manuel Niño DENTISTA

Consulta en Segovia: Miércoles y Jueves PLAZA DE FRANCO, 6

Economía y calidad COÑAC

Se pone en conocimiento de las personas que deseen asistir el próximo domingo, día 10, al homenaje que el pueblo de Casla tributará al doctor Esteban, que la Empresa La Serrana, S. L., establece un servicio de coches.

LAQUIGRAFIA la especialidad más solicitada en Segovia. Pida folleto gratis hoy mismo.

ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN

Se encarga de compra-venta de fincas rústicas y urbanas. Los viernes, en Cantalejo: Carretera de Segovia, 7.

D. VIDAECHEA MEDICO-OCULISTA

Consulta diaria de once a dos y de tres y media a cinco CALLE DE COLON, 5 SEGOVIA Teléfono 302 (Censura Sanitaria S. G. 9)

Manuel Herrero Martín MEDICO ESPECIALISTA EN NIÑOS CONSULTA DE TRES A SEIS

Plaza del Corpus, 8, principal, B Teléfono 231.—Segovia (Censura Sanitaria S. G. 21)

Manuel Niño DENTISTA

Consulta en Segovia: Miércoles y Jueves PLAZA DE FRANCO, 6



## El debate sobre España en la Asamblea de la O. N. U.

No se sabe cuándo empezará, pero generalmente se cree que no será en la sesión plenaria de esta semana

### Los documentos han pasado del Consejo de Seguridad a la Asamblea general

Lake Success, 5.—El Consejo de Seguridad ha facilitado el camino a la Asamblea general de la O. N. U., para que ésta trate del problema de España al eliminar ese punto de su orden del día.

aprobó la solución presentada por el delegado polaco, Lange, que dice así: «El Consejo de Seguridad resuelve que la situación de la España de Franco sea eliminada de la lista de asuntos bajo su consideración y que todos los documentos y constancias sean puestos a disposición de la Asamblea general.»

El Consejo de Seguridad solicita del secretario general que notifique a la Asamblea esta decisión.»

Lange, en un breve discurso antes de presentar la moción, manifestó que había tomado tal determinación en vista del interés general manifestado por la Asamblea. Al aclarar la alusión que contiene la respuesta de remitir todos los datos y documentos que tiene archivados el Consejo a la Asamblea general, dijo que en ella se comprenden las actas de todas las sesiones del Consejo de Seguridad en que se estudió el asunto de España, sean documentos secretos o no, y todos los informes de los organismos oficiales o particulares que investigaron la cuestión española durante la primavera pasada.

La votación se efectuó una hora después de haber comenzado la discusión. No se sabe a ciencia cierta cuándo comenzará el debate en la Asamblea general, pero se cree, generalmente, que no será en la sesión plenaria fijada para esta semana.—Efe.

### Ordenes para inutilizar los hurones en Alicante

Para alimentarse consumen, cada año, millón y medio de huevos, y aniquilan 400.000 conejos

Alicante, 5.—Los hurones existentes en la provincia de Alicante consumen cada año para su alimentación un millón quinientos mil huevos y trescientos sesenta y cinco mil litros de leche. Dichos animales aniquilan anualmente más de cuatrocientos mil conejos. Se han dado severísimas órdenes gubernativas para inutilizar todos los hurones que existen en la provincia.

## LAS CORTES ESPAÑOLAS estudian la ley de Arrendamientos urbanos

Otros proyectos de ley

Madrid, 6.—El pleno de la Comisión de Justicia, bajo la presidencia del señor Callejo, ha reanudado sus sesiones para proseguir el estudio del proyecto de ley de Arrendamientos urbanos, continuando el examen de los informes de la ponencia, y ha debatido con toda detención y minuciosidad las enmiendas formuladas por diferentes procuradores. La discusión ha tenido gran amplitud, habiendo quedado aprobadas las bases cuarta, quinta y sexta, relativas a la cesión de viviendas y traspaso de locales de negocios, al arrendamiento de viviendas amuebladas y a los derechos de tanteo y retracto de los inquilinos y de los arrendatarios de los locales de... (Continúa en la página 3)

## Los primeros datos de las elecciones yanquis ligeramente favorables a los republicanos

### Mayoría democrática en el Sur y republicana en el Oeste

### Dewey e Ives probables vencedores en el Estado de N. York

Nueva York, 6.—La concurrencia de votantes a los colegios electorales se ha visto estimulada por el buen tiempo reinante en casi todo el país. Los primeros resultados aislados favorecen a los republicanos, pero son muy incompletos para indicar a qué partido corresponderá el triunfo final. El escrutinio parcial de 23 mesas en Kansas favorece a los republicanos en una proporción de cinco a tres. En Michigan, según el cómputo hecho por la United Press en una sola mesa, los republicanos triunfaban por doce contra uno. Los datos anteriores proceden de zonas donde los republicanos tienen influencia predominante.

La votación ha sido extraordinariamente nutrida en Ohio, Pensilvania, Michigan y Massachusetts y menos numerosa en Illinois. Según un cálculo hecho antes de los comicios, votarían en todo el país de 34 a 40 millones de ciudadanos.

En estas elecciones debe renovarse toda la Cámara de los Representantes, la mitad del Senado y serán elegidos 38 gobernadores públicos.—Efe. No hay indicios de cambio de orientación política

en el Congreso queden muy numerosos.—Efe.

Los republicanos esperan ganar las votaciones de gobernador y senador

Nueva York, 6.—A pesar de la ventaja que llevan los demócratas en el escrutinio de las votaciones para gobernador y senador, los republicanos esperan ganar ambas, ya que el recuento de votos de las circunscripciones donde los republicanos tienen mayor fuerza.—Efe.

### Nuevo cónsul honorario de Costa Rica en España

Vigo, 5.—Por el ministerio de Asuntos Exteriores se ha notificado que Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido el correspondiente «acreditación» a don Luciano González Salgado, como vicecónsul honorario de Costa Rica en España.

## Italia pide que la mejoren las condiciones de paz

Nueva York, 5.—Italia presentó anoche a los ministros de Relaciones Exteriores de los «cuatro grandes» la nota en la que pide el mejoramiento de las condiciones de paz, e incluso

### EL CONSEJO DE ESTADO CELEBRA SESION PLENARIA

Madrid, 6.—El Consejo de Estado celebró sesión plenaria bajo la presidencia de don Eduardo Callejo, y con asistencia de los consejeros natos y permanentes del alto organismo.

un plebiscito en las zonas reclamadas por Yugoslavia. El memorándum, que fue presentado por la Delegación que preside Alberto Tarchiani, embajador italiano en Washington, contiene los siguientes puntos principales:

1. El tratado de paz que se prepara para Italia no está de acuerdo con los principios de la Carta del Atlántico ni con los de la guerra que los aliados libraron contra el nazismo y el fascismo.
2. El tratado no reconoce debidamente la larga lucha sostenida contra el fascismo por los propios italianos, ni el importante papel desempeñado en la guerra por Italia, después de la caída de Mussolini.
3. La solución propuesta para la frontera italo-yugoslava se basa en consideraciones estratégicas y políticas, «en contraste abierto con las aspiraciones nacionales de los pueblos interesados».
4. La solución fronteriza propuesta no garantiza la protección de las minorías.
5. Debe celebrarse un plebiscito para adjudicar las zonas en disputa, de acuerdo con la población de las mismas.
6. La zona internacional de Trieste debe incluir el distrito «incuestionablemente italiano de Parenta y Pola».
7. La disposición de que Italia renuncie a todas sus colonias no reconoce la labor realizada por Italia en el desarrollo de esos territorios.
8. Las cláusulas militares del tratado, inclusive la desmilitarización de sus fronteras deja a Italia indefensa y en estado de sujeción que pone en peligro su misma independencia.

## En el Brasil se sigue amando a la verdadera España

### Llega a Barcelona, en el "Cabo de Buena Esperanza", el hijo del vicepresidente de la Argentina

### TAMBIEN HAN LLEGADO LOS DOCTORES PLAJA Y DUTRA

Barcelona, 5.—A las nueve y media de la mañana ha atracado en el puerto el trasatlántico español «Cabo de Buena Esperanza», de regreso de su viaje a Suramérica. Llegaron 225 pasajeros a Barcelona, y 112 en tránsito, para Génova.

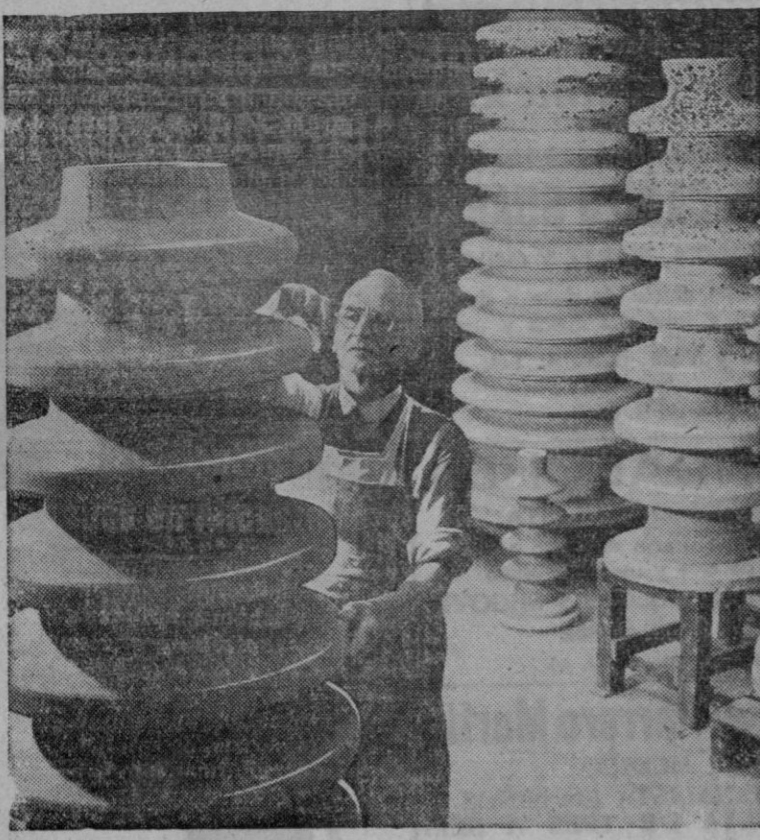
Entre las personalidades más destacadas que han hecho el viaje figuran el hijo del vicepresidente de la República argentina, don Hortensio Quijano, con su esposa; los oficiales argentinos de Aviación, comodoro don Roberto Gisbert y los comandantes don Alfredo González Folgueira, don Mario Daneri, don Antonio Pons Bedoya y don Juan Carlos Ríos, que cursarán sus estudios en la Escuela Superior del Aire, de Madrid; agregado y secretario de la Embajada del mismo país en España, señores Hinostroza y Padilla, respectivamente; el cónsul general del Brasil en España, don Osorio Dutra y señora; nueve personalidades chilenas, becarios de la Dirección general de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores que, con el músico don Alfonso Letelier, el médico don Armando Ros, el arquitecto don Jaime Hurteaga y los señores Doddi, Ordóñez, Cáceres y Fabrés, y las señoritas Espejo y D'Angelo, esta última sobrina del embajador argentino en Washington, realizarán unos cursos en España, y el catedrático español, director del Instituto del Teatro de Barcelona, D. Guillermo Díaz Plaia.

Los periodistas han subido a bordo y se avistaron con don Hortensio Quijano. Manifestó a los representantes de la Prensa, que su viaje es puramente particular y comercial.

Los informadores han hablado también con el doctor Dutra, nuevo consejero del Brasil en España, quien, asimismo, ha expresado su complacencia por hallarse en nuestra Patria.

Preguntado por la opinión que de España se tiene en su país, dijo que allí sigue amándose a la verdadera (Continúa en la página 3)

### AISLADORES ELECTRICOS DE PORCELANA



Sala de montaje de una fábrica de construcción de los mayores aisladores eléctricos de porcelana que se fabrican en Inglaterra. Parte de su producción se destina a los mercados de Ultramar

## Es posible que el Gobierno militar yanqui asuma la tarea de desnazificación

### Incendios intencionados en la zona rusa de Sajonia

Berlín, 5.—La Agencia alemana de noticias Deutsche Presse Dienst, controlada por las autoridades británicas, anuncia que desde hace algún tiempo se registran incendios intencionados en la zona de ocupación rusa de Sajonia. El último siniestro del que se tiene noticia se produjo en una fábrica de papel de Anthonstal.

### La desnazificación

Stuttgart, 5.—El teniente general Lucius D. Clay ha anunciado a la Agencia United Press, que el Gobierno militar norteamericano en la zona de ocupación alemana puede verse obligado a tomar bajo su cargo la tarea de desnazificación a causa de que el Consejo Alemán de Estados ha fracasado en la depuración de los elementos nazis de la vida pública.

El general Clay manifestó que el pueblo alemán aun no ha demostrado «la voluntad y la determinación políticas de castigar a los que tienen que ser castigados. Parece que la ley de desnazificación se ha utilizado para devolver el mayor número posible de personas a sus primitivas vocaciones en vez de para castigar a los culpables».

Dichas manifestaciones las hizo después de haber advertido en este sentido al Consejo Alemán de Estados.—Efe.

### Iniciación de negociaciones para unificar la economía

Washington, 5.—El departamento de Estado ha anunciado que el sábado próximo se iniciarán las negociaciones entre altos funcionarios ingleses y norteamericanos con miras a la unificación económica y financiera de las correspondientes zonas de ocupación en Alemania.—Efe.

### El viernes, la partida

Cádiz, 5.—Como consecuencia de la prórroga de la estancia en Cádiz del crucero escuela «Argentina», se ha ampliado el programa de actos en honor de los marinos del país hermano. Mañana irán a San Fernando para visitar los talleres de artillería de la Sociedad Española de Construcciones Navales de San Carlos, donde

### MENSAJE DE SU SANTIDAD AL OBISPO DE TARAZONA

#### Telegrama del prelado de Segovia, interesándose por su salud

Zaragoza, 5.—Continúa la mejoría iniciada, dentro de la gravedad, en el estado del obispo de Tarazona, doctor Mutiolo Irurita.

El viernes, la partida

El viernes, la partida

El viernes, la partida

## GANDHI AYUNARA HASTA LA MUERTE

### Si no se pone fin a los disturbios de Bihar

Patna (India), 5.—El mahatma Gandhi ayunará hasta la muerte si no se pone fin de aquí a veinticuatro horas a los disturbios locales en la provincia de Bihar—predominantemente hindú—, ha anunciado el ministro de Alimentación del Gobierno provisional indio, doctor Rajendra Prasad.

Lanchas provistas de faros y dotadas de fusiles-ametralladoras están corriendo el Ganges a la altura de Patna con el fin de evitar lo cruceros para adentrarse en la ciudad, elementos perturbadores.—Efe.

Lo que ocurre es terrible, dice Nehru

Patna, 5.—El pandit Nehru, vicepresidente del Gobierno provisional de la India, que está recorriendo las zonas de la provincia de Bihar afectadas por recientes disturbios, ha declarado en esta ciudad que «lo que ha ocurrido y está ocurriendo aquí es terrible, resultando difícil de creer que seres humanos puedan proceder de esa manera». Nehru dijo que «propero hay que poner fin a semejante locura, y que después podrá argumentarse, «Quien quiera que trate de quitar importancia a la gravedad de la situación, presta un mal servicio».

Quince muertos y treinta y un heridos en Bombay

Bombay, 5.—Quince personas han resultado muertas y 31 heridas en los disturbios registrados en un distrito del Sur de esta capital, según un comunicado del Gobierno, en el que se añade que el orden ha sido restablecido.—Efe.

Si quiere impresos que den idea de la prosperidad de su negocio encárguelos en los talleres de

LIBROS, REVISTAS, TRABAJOS COMERCIALES maquinaria rápida para impresos de larga tirada EL ADELANTADO

Los talleres de EL ADELANTADO cuentan con personal especializado y material moderno para atender fielmente su gusto y entregarle bellos y perfectos trabajos tipográficos